



Universiteit  
Leiden  
The Netherlands

## Le grammaire du noon

Wane, M.H.; Wane M.H.

### Citation

Wane, M. H. (2017, September 19). *Le grammaire du noon*. LOT dissertation series. LOT, Utrecht. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/52964>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/52964>

**Note:** To cite this publication please use the final published version (if applicable).

Cover Page



Universiteit Leiden



The handle <http://hdl.handle.net/1887/52964> holds various files of this Leiden University dissertation.

**Author:** Wane, M.H.

**Title:** Le grammaire du noon

**Issue Date:** 2017-09-19

## Références

- Aikhenvald, A. Y. 2004. Nominal classification: towards a comprehensive typology. In: A. Y. Aikhenvald (ed.). Special issue of *Sprachtypologie und Universalienforschung* 57 2/3, pp. 105-116.
- Ameka, F. K. 2006c. Real descriptions: reflections on native speaker and non native speaker descriptions of a language. In: Ameka, Felix. K., Alan Dench & Nicholas Evans (eds.). *Catching language: the standing challenge of grammar writing*, pp. 70-112. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Ameka, F. K. 1999. The typology and semantics of complex nominal reduplication in Ewe. *Anthropological Linguistics* 41(1), pp. 75-106.
- Ameka, F. K. 1998. Les particules énonciatives en Ewe [Utterance particles in Ewe]. In: S. Platiel & R. Kabore (eds.). *Les langues d'Afrique Subsaharienne. Faits de Langues* 11-12. 79-204. Paris: Ophrys.
- Ameka, F. K. 1992. The meaning of phatic and conative interjections. *Journal of Pragmatics* 18 (2-3), pp. 245-271.
- Aujas, L. 1931. Les sérères du Sénégal. *Bulletin du comité d'études historiques et scientifiques de l'AOF*.
- Barry, B. 1987. La Sénégalie du VI<sup>e</sup> au VIII<sup>e</sup> siècle : évolution des wolof, des sereer et des tukuloor. In: *Histoire générale de l'Afrique*, Tome 5, Unesco.
- Beek, W. E. A. van & Ph. Peek (eds.). 2015. *Reviewing Reality. Dynamics of African Divination*. Berlin: LIT Verlag.
- Bird, S. and Gary, S. 2003. Seven dimensions of portability for language documentation and description, *Language* Volume 79 number 3: pp. 557-582
- Boilat (Abbé), D. 1850. *Esquisse sénégalaise*. Paris: Editions Karthala.
- Church, E. 1981. *Le Système Verbal du Wolof*. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Ciss, I. 2001. *Colonisation et mutations des sociétés sereer du nord ouest, du milieu du XIX<sup>e</sup> siècle à la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale*. Thèse de doctorat de troisième cycle. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Cissé, M. 2008. Approche énonciative et discursive de la « structure thématique » des énoncés en wolof. *Sudlangues* n°10, pp. 71-85.
- Cissé, M. 2007a. Analyse distributionnelle et approche pragmatique. Recherches sur les phénomènes d'ambiguïté et de désambiguïté linguistiques en wolof. *Annales de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Dakar*, pp.1-16. Nouvelle série, n°37/1. Ecole doctorale ARCIV: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Cissé, M. 2007b. De quelques stratégies du discours persuasif wolof. In: *LIENS*, pp. 155-164. Nouvelle Série, Revue Internationale Francophone, n°10. FASTEF: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.

- Cissé, M. 2006. Déixis et anaphore en grammaire wolof. *Annales de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Dakar*, pp. 317-336. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Comrie, B. 1985. Causative verb formation and other verb-deriving morphology. In: Shopen T. (ed.). *Language Typology and Syntactic description: Grammatical categories and the lexicon*, pp. 309-348. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, B. and Norval S. 1977. *Lingua Descriptive Studies: Questionnaire*. *Lingua* 42, pp. 1-72.
- Corbett, G. G. 1991. *Gender*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Creissels, D. & Pozdniakov, K. 2015. Typologie des systèmes de classes nominales dans deux groupes de langues atlantiques. In: Denis Creissels et Konstantin Pozdniakov (eds.). *Les classes nominales dans les langues atlantiques*. Cologne: Rüdiger Köppe, pp. 7-55.
- Creissels, D. 2006a. *Syntaxe générale, une introduction typologique*. Paris: Hermès.
- Creissels, D. 2006b. *Syntaxe générale, une introduction typologique*. Paris: Hermès.
- Creissels, D. 1999. « Genres » indo-européens et « classes nominales » Niger-Congo. *Faits de langues*, n°14, pp. 177-184.
- Crétois, L. 1972. *Dictionnaire sereer-français: différents dialectes*. CLAD: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- d'Alton, P. 1987. *Le Palor: Esquisse phonologique et grammaticale d'une langue cangin du Sénégal*. Paris: Editions du centre national de la recherche scientifique.
- de Heusch, L. 1985. *Sacrifice in Africa*. Bloomington: Indiana University Press.
- de Tressan, L. M. 1953. *Inventaire linguistique de l'AOF et du Togo*. IFAN: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Dièye, E. H. 2011. *Description d'une langue Cangin du Sénégal : Le Laalaa (léhar)*. Thèse unique. Ecole doctorale ARCIV: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Dièye, E. H. 2009. Morphologie Verbale Du Lehar. In: Petter, Margarida & Ronald Beline Mendes, *Proceedings of the Special World Congress of African Linguistics: Exploring the African Language Connection in the Americas*, São Paulo: Humanitas, pp. 279-290.
- Dièye, E. H. 2005. *La détermination nominale en laalaa*, Mémoire de D.E.A. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Dimmendaal, G and Voeltz, E. 2007. Endangered languages of Africa. In: Christopher Moseley (ed.). *Encyclopaedia of the world's endangered languages*, pp. 579-634. London: Routledge.
- Dingemans, M. 2017. On the margins of language: Ideophones, interjections and dependencies in linguistic theory. In: N. J. Enfield (ed.). *Dependencies in language*, pp. 195-203. Berlin: Language Science Press.

- Dingemanse, M. 2015. Ideophones and Reduplication: Depiction, Description, and the Interpretation of Repeated Talk in Discourse. *Studies in Language*, 39 (4), pp. 946-970.
- Dingemanse, M. 2014. Making new ideophones in Siwu: Creative depiction in conversation. *Pragmatics and Society*, 5(3), pp. 384-405.
- Dingemanse, M. 2013. Ideophones and gesture in everyday speech, *Gesture* 13, 2, pp. 143-165.
- Dingemanse, M. 2012. Advances in the cross-linguistic study of ideophones. *Language and Linguistics Compass* 6, pp. 654-672.
- Dingemanse, M. 2011a. *The meaning and use of ideophones in Siwu*. PhD dissertation. Radboud University, Nijmegen.
- Dingemanse, Mark 2011b. Ideophones and the aesthetics of everyday language in a West-African society. *The Senses and Society*, 6, pp. 77-85.
- Dingemanse, M. 2010. Folk definitions of ideophones. In. Elisabeth Norcliffe & N. J. Enfield (eds.). *Field Manual* Volume 13, pp. 24-29. Nijmegen: Max Planck Institute for Psycholinguistics.
- Diop, M. D. 1989. *Aperçu comparatif et synchronique des systèmes phonologiques et nominaux des langues Cangin*. Mémoire de maîtrise. Institut de Linguistique et de Phonétique. U.F.R. de Linguistique Africaine. Université de la Sorbonne Nouvelle, Paris III.
- Dixon, R. M. W. 2000. A typology of causative: form, syntax and Meaning. In: Dixon, R. M. W. & Aikhenvald, A.Y. (eds.). *Changing valency: Case studies in transitivity*, pp. 31-83. Cambridge: Cambridge University Press.
- Doke, C. M. 1935. *Bantu linguistic terminology*. London: Longmans, Green and Co.
- Doneaux, J. L. 1978. Les liens historiques entre les langues du Sénégal. *Réalités Africaines et Langue Française*. n°7. pp. 6-55. CLAD: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Drolc, U. 2005. L'évolution du système consonantique des langues cangin. Université Cologne, Allemagne. Faidherbe, L. 1865. Etude sur la langue Kequem ou Sérère-sine. Quelques remarques sur la langue none. In: *Annales du Sénégal et dépendances pour l'année 1965*, pp. 175-244. Saint-Louis: Imprimerie du Gouvernement.
- Dryer M. S., Gil, D. and Comrie, B. (eds.) 2005. *The World Atlas of Language Structures*, pp. 438-441. Oxford: Oxford University Press.
- Eglash, R. 1997. Bamana sand divination: recursion in ethnomathematics, *American Anthropologist*, 99, 1, pp. 112-122
- Fal, A. 1980. *Les nominaux en sereer-siin: Parler de Jaxaaw*. N.E.A.
- Fall, P. O. 2013. The ethnolinguistic classification of Seereer in question. In *Africa: Challenges of Multilingualism*, ds Altmayer, Claus / Wolff, H. Ekkehard, Peter Lang, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, pp. 47-60.

- Fall, P. O. 2010a. The problematic classification of Seereer. Promotions colloquium International ForschenfürwissenschaftlichenNachwuchs der Erziehungsund Kulturwissenschaften, Johannes Gutenberg Universität Mainz.
- Fall, P. O. 2010.b Nominal classification and pronominal system in Laalaa. Présentation to 19 frikanistentag, Johannes Gutenberg Universität. [http://www.ifeas.unimainz.de/afrikanistentag2010/at\\_abstracts/abstract\\_fall.pdf](http://www.ifeas.unimainz.de/afrikanistentag2010/at_abstracts/abstract_fall.pdf).
- Fall, P. O. 2006. *Les pronoms laalaa*. Mémoire de DEA. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Fall, P. O. 2005. *Contribution à la phonologie laalaa (Parler de Bargaro)*. Mémoire de Maîtrise. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Faye, O. 2002. « Kalis, Simone. – *Médecine traditionnelle, religion et divination chez les Seereer Siin du Sénégal. La connaissance de la nuit*. Paris-Montréal, L'Harmattan, 1997, bibl., index (« Connaissance des hommes ») », *Cahiers d'études africaines* [En ligne], 166 | 2002, mis en ligne le 10 juin 2005, consulté le 09 Septembre 2014. URL: <http://etudesafricaines.revues.org/1489>
- Faye, S. & Mous, M. 2006. Verbal system and diathesis derivations in Seereer. *Africana Linguistica*, 12, pp.89-112.
- Faye, S. et Dijkstra, H. 2005. Glottalisées du seereer-siin, du saafi-saafi et du noon du Sénégal. *Revue électronique internationale de sciences du langage, Sudlangues* n°4.
- Faye, S. 1982. Morphologie du verbe sérère. *Les Langues nationales au Sénégal*. n°84. CLAD: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Faye, W. C. 1993. Les pronoms personnels en Serer Singandum. Dans *Annales de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines de Dakar* n°36.
- Faye W. C. 1980, *Précis grammatical de serere*. CLAD: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Faye, W. C. 1979. *Etude morphosyntaxique du sereer singandum : le parler de jaxaaw et Ñaaxaar*. Thèse de Doctorat de 3<sup>ème</sup> cycle. Université de Grenoble III.
- Gil, D. 2005. From repetition to reduplication in Riau Indonesian. *Studies on reduplication: Empirical Approaches to Language Typology*. Hurch B. (ed.), Vol. 28. Berlin-New York: Mouton de Gruyter.
- Gippert, J., Himmelmann, N. P. and Mosel, U. (eds.) 2006. *Essentials of language documentation* (Trends in Linguistics. Studies and Monographs, 178). Berlin: Mouton de Gruyter.
- Gordon, R. G. Jr. 2005. *Ethnologue: Languages of the World*. Dallas, Texas: SIL International.
- Gouvernement du Sénégal, 2005. *Décret N° 2005-986 du 21 octobre 2005 Relatif à l'orthographe et la séparation des mots en noon*.
- Gravand, H. 1983. *La civilisation seereer : cosaan*. N.E.A.
- Gravand, H. 1975. La pensée serer sur la sorcellerie et les sorciers (représentations traditionnelles et typologie). *Revue de psychopathologie africaine*, XI, 3:435

- Graw, K. 2007. The logic of shells: knowledge and lifeworld *poiesis* in Senegambian cowry divination. In: J. Jansen and A. Schmidt (eds.), *Divination in the Mande world*. Mande Studies 7 (2005), pp. 21-48. University of Wisconsin Press.
- Greenberg, J. 1973. Le symbolisme sereer. *Psychopathologie Africaine*, vol. 9, n°2, pp. 237-266
- Greenberg, J. 1963. *The Languages of Africa*. Bloomington: Indiana University Press.
- Guèye, M. G. 1984. *Contribution à l'étude phonétique du vocalisme du Ndut*. Thèse de doctorat de 3<sup>ème</sup> cycle. Université de Strasbourg II.
- Guillaume, A. & Rose, F. 2010. Sociative causative markers in South-American languages: a possible areal feature. In: Floricic, F & Patri, S. (eds.). *Essais de linguistique générale et de typologie linguistique offerts à Denis Creissels*. Paris: Presse de l'École Normale Supérieure.
- Hamès, H. 2008. Problématiques de la magie-sorcellerie en islam et perspectives africaines. *Cahiers d'études africaines* [Online], 189-190 | 2008, Online since 04 April 2008, connection on 05 September 2014. URL: <http://etudesafricaines.revues.org/9842>.
- Hamès, H. 2001. L'usage talismanique du Coran. In: *Revue de l'histoire des religions*, tome 218 n°1. Les usages du livre saint dans l'islam et le christianisme. pp. 83-95.
- Hamès, H. 1993. Entre recette magique d'Al-Bûnî et prière islamique d'al-Ghazali : textes talismaniques d'Afrique occidentale. *Systèmes de pensée en Afrique noire* [En ligne], 12 | 1993, mis en ligne le 03 décembre 2013, consulté le 09 janvier 2014. URL : <http://span.revues.org/1344>.
- Himmelman, N. P. 1998. Documentary and descriptive linguistics. *Linguistics*, 36, pp.161-195.
- Kassibo, B. 1992. La géomancie ouest africaine. Formes endogènes et emprunts extérieurs. In : *Cahiers d'études africaines*. Vol. 32, n°128. pp. 541-596.
- Kulikov, L. I. 2001. Causatives. In: Haspelmath, M.; König; Oesterreicher & Raible (eds.). *Language Typology and Universals*, pp. 886-898. Berlin: Walter de Gruyter.
- Lopis-Sylla, J. 2010a. *Phonologie et système nominal du noon*. Initiations et études africaines n°41. IFAN: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Lopis-Sylla, J. 2010b. *La langue noon*. IFAN: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Lopis-Sylla, J. 1997. Langue cangin ou sereer ? L'état de la question. Notes africaines, n°193. *BIFAN*: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Lopis-Sylla, J. 1985. La relative dans les langues du sous-groupe « Cangin », Bulletin du Département de Linguistique de la Faculté des Lettres et Sciences Humaines, n°1. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Lory, P. 2002. La pratique du soufisme - quatorze petits traités. Traduit et présenté par P. Ballanfat. Editions de l'éclat, 2002. Nîmes. Abstracta Iranica [En ligne],

- Vol. 25, document 257, mis en ligne le 15 mars 2006, consulté le 09 septembre 2014. URL : <http://abstractairanica.revues.org/4936>.
- Manessy, G. 1970. La classification nominale dans les langues Négro-Africaines. Acte de colloque International, Aix-en-Provence.
- Manessy, G. et Sauvageot S. 1963. Wolof et Serer : Etude de phonétique et de grammaire descriptive. Section des Langues et Littérature Dakar.
- Marcin, K. 2013. *Nominal Classification: A history of its study from the classical period to the present*. Vol. 121 *de Studies in the History of the Language Sciences*. John Benjamins Publishing Company.
- Maslova, E. 2007. *Reciprocal constructions*. (Vol 1) Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins.
- Mc Laughlin, F. 2005. Voiceless implosives in Seereer-Siin. *Journal of the International Phonetic Association* 35 (2), pp. 201-214.
- Mc Laughlin, F. 1994. Consonant mutation in Seereer-Siin. *Studies in African Languages* 23, n°3, pp. 279-313.
- Mc Laughlin, F. 2000. Consonant mutation and reduplication in Seereer-Siin. *Phonology* 17, pp. 333-363. Cambridge: Cambridge University Press
- Mc Laughlin, F. and Sall T. S. 2001. The give and take of fieldwork: noun classes and other concerns in Fatick, Senegal. *Linguistic Fieldwork*, pp.189-210. Cambridge: Cambridge University Press.
- Melton, J. G. 2001. *Encyclopedia of occultism & parapsychology*. (ed.) 5. Detroit: Gale research Inc.
- Mbodj, Ch. 1983. *Recherche sur la phonologie et la morphologie de la langue saafi: le parler de Boukhou, Sénégal*. Thèse de doctorat du 3<sup>ème</sup> cycle. Université de Nice.
- Monteil, V. 1931. La divination chez les noirs de l'AOF. *Bulletin du Comité d'études historiques et scientifiques de l'AOF*. XIV (1-2), pp. 26-136.
- Morgan, D. R. 1996. *Overview of grammatical structures of Ndut: a Cangin language of Senegal*. MA thesis. Arlington: University of Texas at Arlington.
- Mosel, U. 2006b. Sketch grammar. In: Jost Gippert, Nikolaus P. Himmelmann and Ulrike Mosel (eds.). *Essentials of language documentation*. pp. 301-309. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Mous, M. 2003. Loss of linguistic diversity in Africa. In: Janse, Mark and Sijmen, Tol (eds.). *Language Death and Language Maintenance: Theoretical, practical and descriptive approaches*, pp. 157-170.
- Mous, M. & Qorro, M. 2000. The Middle Voice in Iraqw. In: Kahigi, K., Kihore, Y., Mous, M. (eds.). *Lugha za Tanzania / Languages of Tanzania*. Leiden: CNWS.
- Mwakikagile, G. 2010. *Ethnic Diversity and Integration in The Gambia: The Land, The People and The Culture*. Continental Press.
- Ndiaye, O. S. 1991. Diversité et unicité sérère : L'exemple de la région de Thiès. *Ethiopiennes* n°54 Revue semestrielle de culture négro-africaine.



- Ngom, M. 2003. *Thérapie traditionnelle et maladie mentale dans l'agglomération dakaroise*. Mémoire de Maitrise. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Payne, T. 1999. *Describing morpho-syntax. A guide for field linguists*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Peek, Ph. M. (ed.) 1991. *African Divination Systems: Ways of Knowing*. Bloomington: Indiana University Press.
- Peek, Ph. M. 1991. African Divination Systems: Non-Normal Modes of Cognition: In: Philip, M. Peek (ed.). *African Divination Systems: Ways of Knowing*, pp. 193-212. Bloomington: Indiana University Press.
- Pélissier, P. 1953. Les paysans sérères. Essai sur la formation d'un terroir du Sénégal. In: *Cahiers d'outre-mer*. n°22, 6<sup>ème</sup> année, pp. 105-127, Avril-juin 1953.
- Peterson, D. A. 2007. *Applicative Constructions*. Oxford Studies in Typology and Linguistic Theory .
- Pichl, W. 1973. Safen, Non, Lehar, ms., reprint in: Kropp Dakubu, Mary E. (eds.). *West African Language Data Sheets*, vol 2, 1980.
- Pichl, W. 1966. *The Cangin group: a language group in northern Senegal*. Pittsburgh: Duquesne University Press.
- Polinsky, M. 2005. *Antipassive constructions*. In: Haspelmath M.
- Pozdniakov, K. 2010. La classification nominale : à la croisée des paradigmes. *Essais de typologie et de linguistique générale. Mélanges offerts à Denis Creissels*, pp. 87-105. Paris: ENS Editions.
- Pozdniakov, K. 1993. Les classes nominales et le traitement des consonnes initiales atlantiques en wolof. Extrait du livre: *Sravnitel'naja grammatika atlanticheskikh jazykov: imennye klassy i fono-morfologija (A comparative grammar of the Atlantic languages: noun classes and morphophonology)*. Moscou: Nauka, pp. 75-102.
- Pozdniakov, K. & Guillaume S. 2004. Reconstruction des pronoms personnels du proto-Cangin. In: Ibrizimow, D. and G. Segerer. *Systèmes de marques personnelles en Afrique*, pp. 163-183. Louvain, Paris: Peeters (Afrique et Langage 8).
- Reader's Digest Great Encyclopedic Dictionary, 1975. New York: Fund & Wagnalls Publishing Co. 10<sup>th</sup> (ed.).
- Renaudier, M. 2012. *Dérivation et valence en sereer variété de Mar Lodj (Sénégal, Atlantique)*. Thèse de doctorat. Université de Lyon 2.
- Robert, S. 2002. Le wolof. In: Dzamel Kouloughli & Alain Peyraube (eds.). *Dictionnaire des Langues*, vol. 3 de l'Encyclopédie des Sciences du Langage, Sylvain Auroux (éd.), P.U.: Paris.
- Robert, S. 2000. Le verbe wolof ou la grammaticalisation du focus. In: CARON Bernard (ed.). *Topicalisation et focalisation dans les langues africaines*, pp. 229-269. Peeters: Louvain- Paris.
- Robert, S. 1991. Approche énonciative du système verbal - le cas du wolof. Editions du CNRS, coll. Sciences du Langage: Paris

- Roméo, C. (2010). La répétition dans le discours publicitaire. *Re-Répéter - Répétitions*. Piffaré (ed.), pp. 45-65. Chambéry: Université de Savoie.
- Samb, A. 1978. Système de divination en Afrique noire. *Ethiopiennes* n°15.
- Sambou, P. M. et Lopis-Sylla, J. 1981. Le trait ATR et ses manifestations en joola et en noon. *BIFAN*, n° 43.
- Sapir, J. D. 1971. West Atlantic: An Inventory of the Languages, their Noun Class Systems and Consonant Alternation. *Current Trends in Linguistics* 7, pp. 45-112.
- Saville-Troike, M. 2003. *The Ethnography of Communication: An Introduction* (3<sup>rd</sup> edition). Language in Society. Blackwell Publishing
- Segerer, G. 2010. Some hypotheses about possible isolates within the Atlantic branch of the Niger-Congo phylum. Talk presented at the 36th Berkeley Linguistic Society Meeting, 6-7 February.
- Senghor, L. S. 1994. L'harmonie vocalique en sérère (dialecte du Dyéguème). *Journal de la Société des Linguistes* (in French) 14, pp. 17-23.
- Schütze, C. T. 2005. Thinking About What We Are Asking Speakers to Do. In: Stephan Kepser & Marga Reis (eds.).
- Shibatani, M. (ed.) 2002. *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Shibatani, M. & Pardeshi, P. 2002. The Causative Continuum. In: Shibatani, M. (ed.). *The Grammar of Causation and Interpersonal Manipulation*, pp. 85-126, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Song, J. J. 2001. *Linguistic typology: Morphology and syntax*. Pearson Education: Harlow and London
- Soukka, M. 2000. *A Descriptive grammar of Noon, a Cangin language of Senegal*. München: LINCOM Studies in African Linguistics
- Sow, I. 2013. *Le maraboutage au Sénégal*. IFAN: Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Sow, I. 2009. *Divination, marabout, destin : aux sources de l'imaginaire*. IFAN, Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Sow, I. 2001. La divination par le sable, symbolisme et technique d'inscription des signes : n°201, pp. 1-28/ In: *Notes africaines*.
- Thiaw, I. L. 1991. La religiosité des sereer, avant et pendant leur islamisation. *Ethiopiennes* n°54. Revue semestrielle de culture négro-africaine. Nouvelle série volume 2<sup>ème</sup> semestre.
- Vincent, J. F. 1966. Techniques divinatoires des Saba (montagnards du Centre-Tchad). In: *Journal de la Société des Africanistes*. Tome 36 fascicules 1. pp. 45-64.
- Voeltz, F. K. E. (ed.). 2005. *Studies in African Linguistic Typology*. [Typological Studies in Language, 64.] Amsterdam: John Benjamins.
- Voisin, N. S. 2003. Le syncrétisme causatif/applicatif. In: Sauzet & Zribi-Hertz (eds.) *Typologie des langues d'Afrique et universaux de la grammaire*. Paris: L'Harmattan.

- Voisin, N. S. 2002. *Relations entre fonctions syntaxiques et fonctions sémantiques en wolof*. Thèse de doctorat. Université Lumière Lyon 2.
- Wane, M. H. 2014. Un corpus de référence à ELAR.
- Wane, M. H. 2008. *Recherche sur les déterminants et les substituts du nom en pade et en cangin, deux dialectes du noon*. Mémoire de D.E.A. Université Cheikh Anta Diop de Dakar.
- Wane, M. H. 2013. La dérivation verbale du noon. Ms., Présenté à la 6<sup>ème</sup> Table ronde: *Description de langues africaines et sénégalaises*. Département de Linguistique: Université Cheikh Anta Diop de Dakar. Juin 12-13
- Wane, M. H. 2010. Harmonie vocalique du noon. Présenté à la 3<sup>ème</sup> Table ronde: *Harmonies vocaliques dans les langues du Sénégal*. Département de Linguistique: Université Cheikh Anta Diop de Dakar. Juin 2- 3.
- Williams, G. 1994. Intelligibility and language boundaries among the Cangin peoples of Senegal. *Journal of West African languages*, 24-1, pp. 47-67.
- Williams, G. & Williams, S. 1993. Enquête sociolinguistique sur les langues Cangin de la région de Thiès au Sénégal. Dakar: SIL. [Cahiers de recherche linguistique, n°3].
- Zempleni, A. 1966. La dimension thérapeutique du culte des rabs, Ndöp, Tuuru et Samp. Rites de possession chez les lébou et wolof. *Psychopathologie Africaine*, Vol. 2, n° 3. pp. 295-439.



## Annexes

Photo 1 : Un autel



Photo 2 : Les saltigés du Sine



Photo 3 : Chambre d'un sorcier-guérisseur



Photo 4 : Un devin crée des « maisons » géomantiques



Photo 5 : Un devin interprète les figures dans les « maisons » géomantiques (a)



Photo 6 : Un devin interprète les figures dans les « maisons » géomantiques (b)



Photo 7 : Un devin interprète les figures dans les « maisons » géomantiques (c)



Photo 8 : Les figures dans les « maisons » géomantiques avec une bouteille d'alcool





Photo 9 : rituel thérapeutique (a)



Photo 10 : rituel thérapeutique (b)



Photo 11 Lieu aménagé pour la séance divinatoire collective



Photo 12 : L'assistance pendant la cérémonie de divination collective



Photo 13 : Prière du début de la séance de divination collective



Photo 14 : Création des « maisons » géomantiques pendant dans la séance divinatoire collective



Photo 15: « Maisons » géomantiques



Photo 16: Création des figures dans les « maisons » géomantiques pendant dans la séance divinatoire collective



Photo 17 : Esprit malveillant neutralisé et enveloppé dans une feuille de l'arbre du satan (a)



Photo 18 : Esprit malveillant neutralisé et enveloppé dans une feuille de l'arbre du satan (b)



Photo 19 : Esprit malveillant brûlé (a)



Photo 20 : Esprit malveillant brûlé (b)



Photo 21 : Le symbole de la fin de la cérémonie divinatoire collective



